

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 310

Ediția
în limba română

Legislație

Anul 50
28 noiembrie 2007

Cuprins

I Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie

REGULAMENTE

- Regulamentul (CE) nr. 1387/2007 al Comisiei din 27 noiembrie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume 1
- ★ Regulamentul (CE) nr. 1388/2007 al Comisiei din 27 noiembrie 2007 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 382/2005 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1786/2003 al Consiliului privind organizarea comună a pieței furajelor uscate 3
- ★ Regulamentul (CE) nr. 1389/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 de modificare pentru a 89-a oară a Regulamentului (CE) nr. 881/2002 al Consiliului de instituire a unor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu Osama ben Laden, cu rețeaua Al-Qaida și cu talibanii 6
- ★ Regulamentul (CE) nr. 1390/2007 al Comisiei din 27 noiembrie 2007 de interzicere a pescuitului de langustină în zonele ICES IIIa și în apele comunitare din zonele ICES IIIb, IIIc și IIId de către navele care arborează pavilionul Germaniei 8
- Regulamentul (CE) nr. 1391/2007 al Comisiei din 27 noiembrie 2007 de adoptare a unor măsuri speciale privind aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1267/2007 în sectorul cărnii de porc 10

DIRECTIVE

- ★ Directiva 2007/68/CE a Comisiei din 27 noiembrie 2007 de modificare a anexei IIIa la Directiva 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind anumite ingrediente alimentare ⁽¹⁾ 11

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

II *Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie*

DECIZII

Comisie

2007/766/CE:

- ★ **Decizia Comisiei din 14 noiembrie 2007 de stabilire a listei regiunilor și a zonelor eligibile pentru o finanțare din componenta de cooperare transfrontalieră a instrumentului de asistență pentru preaderare (IPA) în scopul cooperării transfrontaliere între statele membre și țările beneficiare pentru perioada 2007-2013** 15

2007/767/CE:

- ★ **Decizia Comisiei din 15 noiembrie 2007 de derogare de la regulile de origine stabilite în Decizia 2001/822/CE a Consiliului în ceea ce privește unele produse pescărești importate din Insulele Falkland [notificată cu numărul C(2007) 5393]**..... 19

Rectificări

- ★ **Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1380/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 privind autorizarea preparatului endo-1,4-beta-xilanază (Natugrain Wheat TS) ca aditiv pentru hrana animalelor (JO L 309, 27.11.2007)** 22

I

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare este obligatorie)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL (CE) NR. 1387/2007 AL COMISIEI

din 27 noiembrie 2007

de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 3223/94 al Comisiei din 21 decembrie 1994 de stabilire a normelor de aplicare a regimului de import pentru fructe și legume ⁽¹⁾, în special articolul 4 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 3223/94 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a sumelor forfetare la import din țările terțe, pentru produsele și termenele menționate în anexa acestuia.

- (2) În conformitate cu criteriile menționate anterior, sumele forfetare la import trebuie stabilite la nivelurile prevăzute în anexa la prezentul regulament,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Sumele forfetare la import prevăzute la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 3223/94 sunt stabilite așa cum este indicat în tabelul din anexă.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 28 noiembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 noiembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 756/2007 (JO L 172, 30.6.2007, p. 41).

ANEXĂ

la Regulamentul Comisiei din 27 noiembrie 2007 de stabilire a sumelor forfetare la import pentru determinarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)

(Cod NC)	Codul țărilor terțe ⁽¹⁾	Suma forfetară la import
0702 00 00	MA	62,6
	TR	75,6
	ZZ	69,1
0707 00 05	JO	196,3
	MA	51,7
	TR	75,9
	ZZ	108,0
0709 90 70	MA	50,3
	TR	116,7
	ZZ	83,5
0709 90 80	EG	342,2
	ZZ	342,2
0805 20 10	MA	64,6
	ZZ	64,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	62,8
	HR	26,3
	IL	68,7
	TR	73,1
	ZZ	57,7
0805 50 10	AR	72,2
	EG	78,2
	TR	89,5
	ZA	59,3
	ZZ	74,8
0808 10 80	AR	87,7
	CA	86,9
	CL	86,0
	CN	71,0
	MK	30,6
	US	97,2
	ZA	78,3
	ZZ	76,8
0808 20 50	AR	48,6
	CN	47,4
	TR	145,7
	US	109,4
	ZZ	87,8

⁽¹⁾ Nomenclatorul țărilor, astfel cum este stabilit de Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” reprezintă „alte origini”.

REGULAMENTUL (CE) NR. 1388/2007 AL COMISIEI**din 27 noiembrie 2007****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 382/2005 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1786/2003 al Consiliului privind organizarea comună a pieței furajelor uscate**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1786/2003 al Consiliului din 29 septembrie 2003 privind organizarea comună a piețelor în sectorul furajelor uscate ⁽¹⁾, în special articolul 20,având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 al Consiliului din 29 septembrie de stabilire a normelor comune pentru schemele de sprijin direct în cadrul politicii agricole comune și de stabilire a anumitor scheme de sprijin pentru agricultori și de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2019/93, (CE) nr. 1452/2001, (CE) nr. 1453/2001, (CE) nr. 1454/2001, (CE) nr. 1868/94, (CE) nr. 1251/1999, (CE) nr. 1254/1999, (CE) nr. 1673/2000, (CEE) nr. 2358/71 și (CE) nr. 2529/2001 ⁽²⁾, în special articolul 71 alineatul (2) al doilea paragraf,

întrucât:

- (1) Este necesar, în măsura posibilului, să se simplifice politica agricolă comună, astfel încât să se faciliteze accesul la legislație și să fie reduse sarcinile administrative ale agenților și ale administrației.
- (2) Regulamentul (CE) nr. 1786/2003 prevede un ajutor unic pentru toate produsele eligibile menționate la articolul 1, independent de caracteristicile lor specifice sau de procedeele lor de fabricație și, prin urmare, anumite condiții privind procedeele de fabricație a furajelor uscate deshidratate, al căror scop era să faciliteze diferențierea dintre furaje uscate la soare și furaje deshidratate, nu mai sunt necesare. Această schimbare ar trebui, de asemenea, să aibă drept rezultat o posibilă evoluție a aplicațiilor comerciale și facilitarea dezvoltării de metode de fabricație mai eficiente și mai ecologice. În același timp, este necesar să fie precizat faptul că aprobarea întreprinderilor de prelucrare rămâne condiționată de capacitatea acestora de a produce furaje uscate în conformitate cu prevederile articolului 9 din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003.
- (3) Din același motiv, obligațiile privind fabricarea furajelor prevăzute la articolul 8 din Regulamentul (CE) nr.

382/2005 al Comisiei ⁽³⁾ nu mai sunt necesare; aceasta ar trebui să atragă după sine o reducere a costurilor administrative și de control.

- (4) Pentru a spori eficiența controlului la fața locului a întreprinderilor de prelucrare, este necesar să se precizeze faptul că anumite informații trebuie să fie puse la dispoziția autorităților competente și că rapoartele de control trebuie să specifice documentele examinate.
- (5) În vederea completării informațiilor privind bilanțul consumului de energie utilizată în producția de furaje uscate, este necesar să fie adăugat un parametru suplimentar.
- (6) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 382/2005 ar trebui modificat în consecință.
- (7) Anul de comercializare 2007/2008 fiind în curs de desfășurare și pentru a evita aplicarea unui tratament diferit pentru agenții din sector în funcție de momentul în care au depus cererea, prezentul regulament nu trebuie să se aplice decât începând cu anul de comercializare 2008/2009.
- (8) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului comun de gestionare a cerealelor și a plășilor directe,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 382/2005 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

*„Articolul 2***Definiții**

În sensul prezentului regulament, se înțelege prin:

1. «furaje uscate», produsele prevăzute la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003;

⁽¹⁾ JO L 270, 21.10.2003, p. 114. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 456/2006 (JO L 82, 21.3.2006, p. 1).

⁽²⁾ JO L 270, 21.10.2003, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1276/2007 al Comisiei (JO L 284, 30.10.2007, p. 11).

⁽³⁾ JO L 61, 8.3.2005, p. 4. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 116/2007 (JO L 35, 8.2.2007, p. 7).

2. «alte produse furajere similare», toate produsele furajere erbacee uscate artificial prin expunere la căldură și care intră sub incidența codului NC 1214 90 90, în special:

— leguminoasele erbacee;

— gramineele erbacee;

— cerealele recoltate verzi, plante întregi, cu semințe crude, prevăzute la anexa IX punctul I din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003;

3. «întreprindere de prelucrare», întreprinderea de prelucrare a furajelor uscate prevăzută la articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003, aprobată în mod corespunzător de statul membru în care se află;

4. «cumpărătorul de furaje destinate uscării și/sau măcinării», persoana fizică sau juridică prevăzută la articolul 10 litera (c) punctul (iii) din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003, aprobată în mod corespunzător de către statul membru în care se află, care cumpără de la producători furaje proaspete pentru a le livra întreprinderilor de prelucrare;

5. «lot», o cantitate determinată de furaje de calitate uniformă din punctul de vedere al compoziției, al nivelului de umiditate și al conținutului de proteine, care părăsește întreprinderea de prelucrare la un moment dat;

6. «amestec», un produs destinat nutriției animalelor care conține furaje uscate, ce au fost uscate și/sau măcinate de întreprinderea de prelucrare, și aditivi.

«Aditivii» sunt produse de altă natură decât furajele uscate, inclusiv lianții și agenții de aglomerare, sau de aceeași natură, dar care au fost uscate și/sau măcinate în altă parte.

Cu toate acestea, un furaj uscat care conține aditivi în limita maximă a 3 % din greutatea totală a produsului finit nu este considerat amestec în cazul în care conținutul total de azot nu depășește 2,4 % din substanța uscată a aditivului;

7. «parcele agricole», parcelele identificate în conformitate cu sistemul de identificare a parcelelor agricole din sistemul integrat de gestiune și control prevăzut la arti-

colele 18 și 20 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 și la articolul 6 din Regulamentul (CE) nr. 796/2004 al Comisiei (*);

8. «cerere de ajutor unic», cererea de ajutor prevăzută la articolul 22 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003 și la articolele 12 și 14 din Regulamentul (CE) nr. 796/2004;

9. «destinatarul final al unui lot de furaje uscate», ultima persoană care a primit acest lot în forma pe care o avea la ieșirea din întreprinderea de prelucrare, în scopul transformării furajului uscat sau al utilizării acestuia în nutriția animalelor.

(*) JO L 141, 30.4.2004, p. 18.”

2. Articolul 3 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 3

Produse eligibile pentru ajutor

În sensul aplicării prezentului regulament, sunt eligibile pentru ajutorul prevăzut la articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003 furajele uscate care îndeplinesc atât cerințele prevăzute la articolul 9 din regulamentul menționat, cât și exigențele pentru a fi introduse pe piață ca hrană pentru animale și care provin, în stare nealterată sau în amestec, direct din incinta întreprinderii de prelucrare sau, în cazul în care nu pot fi depozitate în această incintă, care provin din spații de depozitare din afara acesteia, care prezintă garanții suficiente în ceea ce privește controlul furajelor depozitate și care au fost în prealabil aprobate de autoritatea competentă.

Dreptul la ajutor este limitat la cantitățile de produse obținute prin uscarea furajelor produse pe parcelele utilizate în scopuri agricole, în sensul articolului 51 din Regulamentul (CE) nr. 1782/2003.”

3. La articolul 5 litera (a), punctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:

„(ii) descrierea instalațiilor tehnice, în special a instalațiilor de uscarea artificială prin căldură și a instalațiilor de măcinare, cu indicarea capacității de evaporare orare și a temperaturii de funcționare, și a instalațiilor de cântărire; care permit obținerea unui produs final care prezintă caracteristicile de umiditate și de conținut minim în proteine prevăzute la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003;”.

4. La articolul 6, litera (d) se elimină.

5. Articolul 8 se elimină.

6. La articolul 10 alineatul (3), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Măsurarea umidității și a conținutului total de proteine brute, prevăzute la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003, se efectuează după metoda stabilită în Directivele 76/371/CEE (*), 71/393/CEE (**) și 72/199/CEE (***) ale Comisiei, prin prelevarea de eșantioane pentru o cantitate de cel mult 110 tone pentru fiecare lot de furaje uscate sau amestecate obținute în întreprinderea de prelucrare.

(*) JO L 102, 15.4.1976, p. 1.

(**) JO L 279, 20.12.1971, p. 7.

(***) JO L 123, 29.5.1972, p. 6.”

7. La articolul 11, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Întreprinderile de prelucrare stabilesc prin cântărire sistematică cantitatea exactă de furaje destinată uscării și/sau măcinării, care le este livrată în vederea prelucrării.”

8. La articolul 12, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Întreprinderile de procesare țin o evidență operativă separată pentru toate categoriile de furaje uscate prevăzute la articolul 1 din Regulamentul (CE) nr. 1786/2003.”

9. La articolul 26, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Autoritățile competente verifică, cel puțin o dată pe an de comercializare, evidența operativă prevăzută la articolul 12 a tuturor întreprinderilor de prelucrare, în special legătura dintre evidența operativă și cea financiară, inclusiv extrasele de cont și facturile aferente.”

10. La articolul 28, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Fiecare control la fața locului face obiectul unui raport de control care prezintă cu precizie diferite aspecte ale controlului, în special documentele și registrele examinate.”

11. La anexa I, linia marcată cu litera „e” se înlocuiește cu următorul text:

	Caracteristica tehnică	Unitatea de măsură	Cantitatea
„e1	Consumul de energie specific mediu	Megajoule pe kilogram de furaje deshidratate	
e2	Energia consumată pe tona de apă evaporată	Megajoule pe kilogram de apă evaporată	

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică începând cu anul de comercializare 2008/2009.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 noiembrie 2007.

Pentru Comisie

Mariann FISCHER BOEL

Membru al Comisiei

REGULAMENTUL (CE) NR. 1389/2007 AL COMISIEI**din 26 noiembrie 2007****de modificare pentru a 89-a oară a Regulamentului (CE) nr. 881/2002 al Consiliului de instituire a unor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu Osama ben Laden, cu rețeaua Al-Qaida și cu talibanii**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 881/2002 al Consiliului din 27 mai 2002 de instituire a unor măsuri restrictive specifice împotriva anumitor persoane și entități care au legătură cu Osama ben Laden, cu rețeaua Al-Qaida și cu talibanii și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 467/2001 al Consiliului de interzicere a exportului anumitor mărfuri și servicii către Afganistan, de întărire a interdicției de zbor și de extindere a înghețării fondurilor și a altor resurse financiare în ceea ce-i privește pe talibanii din Afganistan ⁽¹⁾, în special articolul 7 alineatul (1) prima linie,

întrucât:

- (1) Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 enumeră persoanele, grupurile și entitățile cărora li se aplică înghețarea fondurilor și a resurselor economice în conformitate cu regulamentul menționat anterior.

- (2) La 14 noiembrie 2007, Comitetul pentru sancțiuni al Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite a decis modificarea listei persoanelor, grupurilor și entităților cărora ar trebui să li se aplice înghețarea fondurilor și a resurselor economice. Prin urmare, este necesar ca anexa I să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 se modifică prin prezentul regulament astfel cum se indică în anexa la acesta.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 26 noiembrie 2007.

Pentru Comisie
Eneko LANDÁBURU
Director general pentru relații externe

⁽¹⁾ JO L 139, 29.5.2002, p. 9. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1291/2007 al Comisiei (JO L 287, 1.11.2007, p. 12).

ANEXĂ

Anexa I la Regulamentul (CE) nr. 881/2002 se modifică după cum urmează:

(1) Mențiunile următoare se elimină de la rubrica „Persoane juridice, grupuri și entități”:

- „(a) AKIDA BANK PRIVATE LIMITED (fosta AKIDA ISLAMIC BANK INTERNATIONAL LIMITED); (fosta IKSIR INTERNATIONAL BANK LIMITED); c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau, Bahamas; P.O. Box N-4877, Nassau, Bahamas.
- (b) AKIDA INVESTMENT CO. LTD., (*alias* AKIDA INVESTMENT COMPANY LIMITED); (fosta AKIDA BANK PRIVATE LIMITED); c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau, Bahamas; P.O. Box N-4877, Nassau, Bahamas.
- (c) GULF CENTER SRL, Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italia; Număr de identificare fiscală: 07341170152; Număr TVA: IT 07341170152.
- (d) MIGA-MALAYSIAN SWISS, GULF AND AFRICAN CHAMBER (fosta denumire GULF OFFICE ASSOC. PER LO SVILUPPO COMM. IND. E TURIS. FRA GLI STATI ARABI DEL GOLFO E LA SVIZZERA); Adresa: Via Maggio 21, C.P. 216, 6909 Lugano, Elveția. Alte informații: președintele MIGA este Ahmed Idris Nasreddin.
- (e) Hotel Nasco (*alias* Nasco Business Residence Center SAS Di Nasreddin Ahmed Idris EC). Adresa: Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italia. Alte informații: (a) Număr de identificare fiscală: 01406430155, (b) Număr TVA: IT 01406430155.
- (f) Nasco Nasreddin Holding A.S. Adresa: (a) Demirhane Caddesi, Nr. 219, Zemin Kat, Zeytinburnu, Istanbul, Turcia, (b) Cobancesme San. Genc Osman Sok. Nr. 12, Yenibosna, Istanbul, Turcia. Observație: adresa de la litera (b) este ultima care figurează, pentru această mențiune, în arhivele Investiții străine de la Trezoreria Turciei.
- (g) NASCOSERVICE SRL, Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italia; Număr de identificare fiscală: 08557650150; Număr TVA: IT 08557650150.
- (h) NASCOTEX S.A., (*alias* INDUSTRIE GENERALE DE FILATURE ET TISSAGE); (*alias* INDUSTRIE GENERALE DE TEXTILE); KM 7 Route de Rabat, BP 285, Tanger, Maroc; KM 7 Route de Rabat, Tanger, Maroc.
- (i) NASREDDIN COMPANY NASCO SAS DI AHMED IDRIS NASREDDIN EC, Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italia; Număr de identificare fiscală: 03464040157; Număr TVA: IT 03464040157.
- (j) NASREDDIN FOUNDATION (*alias* NASREDDIN STIFTUNG); c/o Rechta Treuhand-Anstalt, Vaduz, Liechtenstein.
- (k) NASREDDIN GROUP INTERNATIONAL HOLDING LIMITED, (*alias* NASREDDIN GROUP INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED); c/o Arthur D. Hanna & Company; 10 Deveaux Street, Nassau, Bahamas; P.O. Box N-4877, Nassau, Bahamas.
- (l) NASREDDIN INTERNATIONAL GROUP LIMITED HOLDING, (*alias* NASREDDIN INTERNATIONAL GROUP LTD. HOLDING); c/o Rechta Treuhand-Anstalt, Vaduz, Liechtenstein; Corso Sempione 69, 20149, Milano, Italia.”

(2) Următoarea mențiune de la rubrica „Persoane fizice” se elimină:

„Ahmed Idris **Nasreddin** [*alias* (a) Nasreddin, Ahmad I.; (b) Nasreddin, Hady Ahmed; (c) Nasreddine, Ahmed Idriss; (d) Idris Ahmed Nasreddin]. Adresa: (a) Corso Sempione 69, 20149 Milano, Italia, (b) Piazzale Biancamano, Milano, Italia, (c) 10, Route De Cap Spartel, Tanger, Maroc, (d) Nr. 10, Rmilat, Villa Nasreddin, Tanger, Maroc, (e) Via Maggio 21, P.O. Box 216, 6909 Lugano, Elveția. Data nașterii: 22.11.1929 Locul nașterii: Adi Ugri, Etiopia (în prezent Eritreea). Cetățenie: italiană. Număr de identificare națională: Carte de identitate nr. AG 2028062 (data de expirare 7.9.2005); Carte de identitate străină nr.: K 5249. Cod fiscal italian: NSRDRS29S22Z315Y. Alte informații: (a) în 1994, domnul Nasreddin și-a părăsit reședința din 1 via delle Scuole, 6900 Lugano, Elveția și s-a mutat în Maroc, (b) președinte al Miga-Malaysian Swiss, Gulf and African Chamber.”

REGULAMENTUL (CE) NR. 1390/2007 AL COMISIEI**din 27 noiembrie 2007****de interzicere a pescuitului de langustină în zonele ICES IIIa și în apele comunitare din zonele ICES IIIb, IIIc și IIId de către navele care arborează pavilionul Germaniei**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, în special articolul 26 alineatul (4),având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2847/93 al Consiliului din 12 octombrie 1993 de instituire a unui sistem de control aplicabil politicii comune din domeniul pescuitului ⁽²⁾, în special articolul 21 alineatul (3),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 41/2007 al Consiliului din 21 decembrie 2006 de stabilire, pentru anul 2007, a posibilităților de pescuit și a condițiilor conexe privind anumite stocuri de pești și grupuri de stocuri de pești, aplicabile în apele Comunității și, în raport cu navele Comunității, în apele în care sunt necesare limitări ale capturilor ⁽³⁾, stabilește cotele pentru anul 2007.
- (2) În conformitate cu informațiile primite de către Comisie, capturile din stocul menționat în anexa la prezentul regulament, realizate de către navele care arborează pavilionul statului membru menționat în respectiva anexă sau care sunt înmatriculate în statul membru respectiv, au epuizat cota stabilită pentru anul 2007.

- (3) Prin urmare, este necesară interzicerea pescuitului pentru aceste stocuri, precum și a păstrării la bord, a transbordării și a debarcării acestora,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1**Epuizarea cotei**

Cota de pescuit alocată, pentru 2007, statului membru menționat în anexa la prezentul regulament, pentru stocul indicat în anexa respectivă, trebuie considerată epuizată de la data stabilită în anexa respectivă.

Articolul 2**Interdicții**

Pescuitul din stocul menționat în anexa la prezentul regulament, realizat de către navele care arborează pavilionul statului membru în cauză sau care sunt înmatriculate în respectivul stat membru, se interzice de la data stabilită în anexa respectivă. Ulterior datei respective, se interzice păstrarea la bord, transbordarea sau debarcarea stocului în cauză, capturat de navele menționate.

Articolul 3**Intrare în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 noiembrie 2007.

Pentru Comisie

Fokion FOTIADIS

Director general pentru pescuit și probleme maritime

⁽¹⁾ JO L 358, 31.12.2002, p. 59. Regulament modificat prin Regulamentul (CE) nr. 865/2007 (JO L 192, 24.7.2007, p. 1).

⁽²⁾ JO L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1967/2006 (JO L 409, 30.12.2006, p. 11).

⁽³⁾ JO L 15, 20.1.2007, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 898/2007 al Comisiei (JO L 196, 28.7.2007, p. 22).

ANEXĂ

Nr.	74
Stat membru	Germania
Stoc	NEP/3A/BCD
Specie	Langustină (<i>Nephrops norvegicus</i>)
Zonă	IIIa; ape comunitare din zonele IIIb, IIIc și IIId
Data	13.11.2007

REGULAMENTUL (CE) NR. 1391/2007 AL COMISIEI**din 27 noiembrie 2007****de adoptare a unor măsuri speciale privind aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1267/2007 în sectorul
cărni de porc**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 3444/90 al Comisiei din 27 noiembrie 1990 de stabilire a normelor de acordare a ajutorului pentru depozitarea în regim privat a cărnii de porc ⁽¹⁾, în special articolul 11 litera (b),

întrucât:

În urma evaluării situației a rezultat că există riscul ca cei interesați să recurgă în mod excesiv la sistemul de ajutoare pentru depozitarea în regim privat a cărnii de porc, prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 1267/2007 al Comisiei ⁽²⁾. Este, prin urmare, necesară suspendarea aplicării regulamentului menționat anterior și respingerea cererilor în instanță,

Articolul 1

(1) Aplicarea Regulamentului (CE) nr. 1267/2007 se suspendă de la 28 noiembrie 2007 la 4 decembrie 2007.

(2) Cererile depuse în perioada 27 noiembrie 2007, pentru care decizia de acceptare ar fi trebuit să fie luată în această perioadă, se resping.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare la 28 noiembrie 2007.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 27 noiembrie 2007.

Pentru Comisie

Jean-Luc DEMARTY

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală

⁽¹⁾ JO L 333, 30.11.1990, p. 22. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1913/2006 (JO L 365, 21.12.2006, p. 52).

⁽²⁾ JO L 283, 27.10.2007, p. 53.

DIRECTIVE

DIRECTIVA 2007/68/CE A COMISIEI

din 27 noiembrie 2007

de modificare a anexei IIIa la Directiva 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind anumite ingrediente alimentare

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 20 martie 2000 privind apropierea legislațiilor statelor membre referitoare la etichetarea și prezentarea produselor alimentare, precum și la publicitatea acestora ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (11) al treilea paragraf și articolul 21,

întrucât:

(1) Anexa IIIa la Directiva 2000/13/CE stabilește o listă de ingrediente alimentare care trebuie să fie menționate pe eticheta alimentelor, deoarece acestea pot produce reacții adverse la persoanele sensibile.

(2) Directiva 2000/13/CE prevede posibilitatea excluderii de la obligativitatea etichetării ingredientelor sau substanțelor derivate din ingredientele menționate în anexa IIIa pentru care s-a demonstrat științific că este puțin probabil ca, în anumite condiții, să producă reacții adverse.

(3) Directiva 2005/26/CE a Comisiei ⁽²⁾ stabilește lista cu ingrediente alimentare sau substanțe excluse provizoriu de la obligativitatea etichetării până la data de 25 noiembrie 2007.

(4) Un număr de cereri pentru scutirea definitivă de la obligativitatea etichetării au fost depuse la Autoritatea

Europeană pentru Siguranța Alimentară (AES). Aceste cereri se referă la substanțe pentru care au fost acordate scutiri provizorii prin Directiva 2005/26/CE. În baza avizelor AESA și a altor informații disponibile, se poate concluziona că este puțin probabil ca anumite ingrediente sau substanțe derivate din aceste ingrediente menționate în anexa IIIa la Directiva 2000/13/CE să producă, în anumite condiții, reacții adverse la persoanele sensibile.

(5) Aceste ingrediente sau substanțe derivate din aceste ingrediente ar trebui, prin urmare, să fie excluse definitiv din anexa IIIa la Directiva 2000/13/CE.

(6) Anexa IIIa la Directiva 2000/13/CE ar trebui modificată în consecință.

(7) Directiva 2005/26/CE ar trebui abrogată la 26 noiembrie 2007, conform termenului stabilit la articolul 6 alineatul (11) al doilea paragraf din Directiva 2000/13/CE.

(8) Pentru a se evita perturbarea pieței, este necesar ca această directivă să fie pusă în aplicare începând cu 26 noiembrie 2007.

(9) S-a preconizat ca această directivă să fie adoptată și publicată cu mult înainte de 26 noiembrie 2007, pentru a acorda industriei suficient timp pentru a se adapta la noile norme. Pentru că acest lucru nu a fost practic posibil, ar fi necesare măsuri temporare în vederea facilitării punerii în aplicare a noilor norme. Într-adevăr, modificările normelor de etichetare afectează industria, în special întreprinderile mici și mijlocii, care au nevoie de o perioadă de adaptare în vederea facilitării tranziției către noile norme de etichetare.

(10) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

⁽¹⁾ JO L 109, 6.5.2000, p. 29. Directivă modificată ultima dată prin Directiva 2006/142/CE a Comisiei (JO L 368, 23.12.2006, p. 110).

⁽²⁾ JO L 75, 22.3.2005, p. 33. Directivă modificată prin Directiva 2005/63/CE (JO L 258, 4.10.2005, p. 3).

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Anexa IIIa la Directiva 2000/13/CE se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta directivă începând cu 26 noiembrie 2007.

Articolul 2

(1) Statele membre asigură punerea în aplicare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 31 mai 2008. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective și un tabel de corespondență între dispozițiile respective și prezenta directivă.

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Statele membre comunică Comisiei textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 3

Directiva 2005/26/CE se abrogă la 26 noiembrie 2007.

Statele membre vor permite ca alimentele introduse pe piață sau etichetate înainte de 31 mai 2009 și care sunt conforme cu prevederile Directivei 2005/26/CE să fie comercializate până la epuizarea stocurilor.

Articolul 4

Prezenta directivă intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 5

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 27 noiembrie 2007.

Pentru Comisie

Markos KYPRIANOU

Membru al Comisiei

ANEXĂ

„ANEXA IIIa

Ingrediente prevăzute la articolul 6 alineatele (3a), (10) și (11)

1. Cereale care conțin gluten (adică grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau hibrizi ai acestora) și produse derivate, exceptând:
 - (a) siropurile de glucoză obținute din grâu, inclusiv dextroza ⁽¹⁾;
 - (b) maltodextrinele obținute din grâu ⁽¹⁾;
 - (c) siropurile de glucoză obținute din orz;
 - (d) cerealele folosite la producerea de distilate sau alcool etilic de origine agricolă pentru băuturi spirtoase și alte băuturi alcoolice.
2. Crustacee și produse derivate.
3. Ouă și produse derivate.
4. Pește și produse derivate, exceptând:
 - (a) gelatina de pește folosită ca suport pentru preparatele de vitamine sau carotenoide;
 - (b) gelatina de pește sau ihtiocolul folosit la limpezirea berii sau a vinului.
5. Arahide și produse derivate.
6. Soia și produse derivate, exceptând:
 - (a) uleiul și grăsimile de soia, complet rafinate ⁽¹⁾;
 - (b) amestecul natural de tocoferoli (E306), tocoferolul D-alfa natural, acetatul de tocoferol D-alfa natural, succinatul de tocoferol D-alfa natural, obținuți din soia;
 - (c) fitosteroli și esteri de fitosterol derivați din uleiuri vegetale extrase din soia;
 - (d) esterul de stanol vegetal produs din sterolii obținuți din uleiuri vegetale extrase din soia.
7. Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză), exceptând:
 - (a) zerul folosit la producerea de distilate sau alcool etilic de origine agricolă pentru băuturi spirtoase și alte băuturi alcoolice;
 - (b) lactitolul.
8. Fructe cu coajă, adică migdale (*Amygdalus communis* L.), alune de pădure (*Corylus avellana*), nuci (*Juglans regia*), anacarde (*Anacardium occidentale*), nuci Pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], nuci de Brazilia (*Bertholletia excelsa*), fistic (*Pistacia vera*), nuci de macadamia și nuci de Queensland (*Macadamia ternifolia*), și produse derivate, exceptând:
 - (a) nucile folosite la producerea de distilate sau alcool etilic de origine agricolă pentru băuturi spirtoase și alte băuturi alcoolice.

⁽¹⁾ Și produsele obținute din acestea, în măsura în care procesul la care sunt supuse nu poate crește nivelul de alergenicitate estimat de AESA pentru produsul de bază din care au fost obținute.

9. Țelină și produse derivate.
 10. Muștar și produse derivate.
 11. Semințe de susan și produse derivate.
 12. Dioxid de sulf și sulfiți în concentrații de peste 10 mg/kg sau 10 mg/litru, exprimate în SO₂.
 13. Lupin și produse derivate.
 14. Moluște și produse derivate.”
-

II

(Acte adoptate în temeiul Tratatelor CE/Euratom a căror publicare nu este obligatorie)

DECIZII

COMISIE

DECIZIA COMISIEI

din 14 noiembrie 2007

de stabilire a listei regiunilor și a zonelor eligibile pentru o finanțare din componenta de cooperare transfrontalieră a instrumentului de asistență pentru preaderare (IPA) în scopul cooperării transfrontaliere între statele membre și țările beneficiare pentru perioada 2007-2013

(2007/766/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului din 17 iulie 2006 de instituire a unui instrument de asistență pentru preaderare (IPA) ⁽¹⁾,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 718/2007 al Comisiei din 12 iunie 2007 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1085/2006 al Consiliului ⁽²⁾, în special articolul 88 alineatul (1),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 1085/2006, componenta de cooperare transfrontalieră IPA poate sprijini cooperarea transfrontalieră între țările beneficiare și statele membre. În această situație, asistența furnizată în temeiul componentei de cooperare transfrontalieră IPA acoperă regiunile aflate de ambele părți ale frontierei sau frontierelor terestre sau maritime în cauză.
- (2) În conformitate cu articolul 88 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 718/2007, în scopul cooperării transfrontaliere între statele membre și țările beneficiare, zonele eligibile pentru finanțare sunt regiunile NUTS nivelul 3 sau, în lipsa clasificării NUTS, zonele echivalente, situate de-a lungul frontierelor terestre între Comunitate și țările beneficiare și al frontierelor

maritime între Comunitate și țările beneficiare, separate, ca regulă generală, de o distanță de maximum 150 de kilometri, luând în considerare ajustările eventuale necesare pentru a asigura coerența și continuitatea acțiunii de cooperare.

- (3) Articolul 88 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 718/2007 prevede că, imediat după intrarea sa în vigoare, Comisia ar trebui să adopte lista regiunilor eligibile din Comunitate și din țările beneficiare care rămâne în vigoare până la 31 decembrie 2013,

DECIDE:

Articol unic

În scopul cooperării transfrontaliere între statele membre și țările beneficiare IPA vizate în articolul 88 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 718/2007, zonele eligibile pentru finanțare în cadrul componentei de cooperare transfrontalieră IPA sunt cele enumerate în anexa I (statele membre) și în anexa II (țări beneficiare).

Adoptată la Bruxelles, 14 noiembrie 2007.

Pentru Comisie

Olli REHN

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 210, 31.7.2006, p. 82.

⁽²⁾ JO L 170, 29.6.2007, p. 1.

ANEXA I

**LISTA REGIUNILOR NUTS NIVELUL 3 DIN STATELE MEMBRE, ELIGIBILE PENTRU FINANȚARE ÎN SCOPUL
COOPERĂRII TRANSFRONTALIERE ÎNTRE STATELE MEMBRE ȘI ȚĂRILE BENEFICIARE IPA**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács-Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș-Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
ITD35	Venezia	SI012	Podravska
ITD36	Padova	SI014	Savinjska
ITD37	Rovigo	SI016	Spodnjeposavska
ITD42	Udine	SI018	Notranjsko-kraška
ITD43	Gorizia	SI024	Obalno-kraška
ITD44	Trieste	SI017	Jugovzhodna Slovenija

ANEXA II

LISTA REGIUNILOR ECHIVALENTE CU NUTS NIVELUL 3 DIN ȚĂRILE BENEFICIARE IPA, ELIGIBILE PENTRU FINANȚARE ÎN SCOPUL COOPERĂRII TRANSFRONTALIERE ÎNTRE STATELE MEMBRE ȘI ȚĂRILE BENEFICIARE IPA**Albania***Regiunile:*

Durrës
Fier
Gjirokastër
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bosnia și Herțegovina*Regiunea economică Herțegovina, care include municipalitățile următoare:*

Bileća
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislav grad
Trebinje

Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei*Regiunile:*

East
North-East
Pelagonija
South-East
Vardar

Croația*Județele:*

Dubrovnik-Neretva
Istria
Karlovac
Koprivnica-Križevci
Krapina-Zagorje
Lika-Senj
Međimurje
Osijek-Baranja
Primorje-Gorski kotar
Šibenik-Knin
Split-Dalmatia
Varaždin
Virovitica-Podravina
Zadar
Zagreb

Munte negru*Municipalitățile:*

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Serbia, inclusiv Kosovo (*)*Departamentele:*

Borski
Branicevski
Central Banat
Jablanicki
Nisavski
North Backa
North Banat
Pcinjski
Pirotski
South Backa
South Banat
West Backa
Zajecarski

Turcia*Provinciile:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirklareli
Mersin (Işel)
Mugla

(*) Astfel cum este definită în Rezoluția nr. 1244 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite.

DECIZIA COMISIEI

din 15 noiembrie 2007

de derogare de la regulile de origine stabilite în Decizia 2001/822/CE a Consiliului în ceea ce privește unele produse pescărești importate din Insulele Falkland

[notificată cu numărul C(2007) 5393]

(2007/767/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia 2001/822/CE a Consiliului din 27 noiembrie 2001 privind asocierea țărilor și teritoriilor de peste mări la Comunitatea Europeană („decizia de asociere peste mări”) ⁽¹⁾, în special articolul 37 din anexa III,

întrucât:

- (1) La 7 august 2002, Comisia a adoptat Decizia 2002/644/CE ⁽²⁾ de derogare de la definiția conceptului de „produse originare”, pentru a se lua în considerare situația specială a Insulelor Falkland cu privire la diverse specii de pește congelat de la poziția 0303 din NC, la diverse specii de fileuri de pește congelat de la poziția 0304 din NC, precum și la calmarii congelați din specia *Loligo* și din specia *Illex* de la poziția 0307 din NC. Această derogare a expirat la 31 august 2007.
- (2) La 31 iulie 2007, Insulele Falkland au solicitat o nouă derogare, pentru o perioadă de cinci ani, de la regulile de origine stabilite în anexa III la Decizia 2001/822/CE. Această cerere se referă la o cantitate anuală totală de 16 200 de tone de pește congelat de la poziția 0303 din NC, 5 100 de tone de fileuri de pește congelat de la poziția 0304 din NC, 57 900 de tone de calmar congelat din specia *Loligo* și 47 200 de tone de calmar congelat din specia *Illex* de la poziția 0307 din NC.
- (3) Insulele Falkland și-au întemeiat cererea pe faptul că, pentru pește congelat, file de pește congelat și calmar congelat din specia *Loligo*, devine din ce în ce mai dificil pentru Insulele Falkland să recruteze, pentru propriile nave de pescuit și pentru navele-fabrică, echipaje provenind din TTPM, din Comunitate sau din statele ACP. În ceea ce privește calmarul din specia *Illex*, Insulele Falkland precizează faptul că echipajele provenind din TTPM, din Comunitate sau din statele ACP nu dețin, în prezent, toate competențele specifice în materie de pescuit. Lipsa echipajelor provenind din TTPM, din Comunitate sau din statele ACP se datorează

în special poziției geografice deosebite a Insulelor Falkland și nu poate fi remediată prin intensificarea prezenței flotelor comunitare de pescuit în această regiune.

- (4) Este necesar să se acorde o derogare de la regulile de origine stabilite în anexa III la Decizia 2001/822/CE pentru produsele de la pozițiile 0303 și 0304 din NC, pentru calmarul din specia *Loligo* de la poziția 0307 49 35 din NC, precum și pentru calmarul din specia *Illex* de la poziția 0307 99 11 din NC. Această derogare se justifică în temeiul articolului 37 alineatul (1) din anexa menționată, în special cu privire la dezvoltarea industriei locale existente. Derogarea de la articolul 3 alineatul (2) litera (d) din anexa III va oferi o mai mare siguranță întreprinderilor de pescuit locale, facilitând investițiile în noi piețe și activități. Derogarea acordată în 2002 a fost utilizată extrem de puțin (51 620 de tone pentru poziția 0303 din NC, 35 320 de tone pentru poziția 0304 din NC, 52 348 de tone pentru calmarul din specia *Loligo* și 6 720 de tone pentru calmarul din specia *Illex*, pentru o perioadă de cinci ani). În consecință, derogarea trebuie acordată pentru următoarele cantități anuale totale, în baza cantităților anuale totale care fac obiectul derogării din 2002, adică 12 500 de tone pentru poziția 0303 din NC, 5 100 de tone pentru poziția 0304 din NC, 34 600 de tone pentru calmarul din specia *Loligo* de la poziția 0307 49 35 din NC și 31 000 de tone pentru calmarul din specia *Illex* de la poziția 0307 99 11 din NC.
- (5) Sub rezerva respectării anumitor condiții referitoare la cantități, supraveghere și durată, derogarea nu poate cauza prejudicii grave unui sector economic al Comunității sau unuia sau mai multor state membre ale acesteia.
- (6) Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽³⁾ stabilește reguli de gestionare a contingentelor tarifare. Aceste reguli trebuie aplicate *mutatis mutandis* gestionării cantității pentru care a fost acordată derogarea respectivă.
- (7) Deoarece valabilitatea Deciziei 2002/822/CE expiră la 31 decembrie 2011, trebuie să se prevadă continuarea aplicării derogării după 31 decembrie 2011, în cazul în care se adoptă o nouă decizie privind asocierea țărilor și teritoriilor de peste mări la Comunitatea înainte de această dată sau dacă valabilitatea Deciziei 2001/822/CE se prelungește.

⁽¹⁾ JO L 314, 30.11.2001, p. 1. Decizie modificată prin Decizia 2007/249/CE (JO L 109, 26.4.2007, p. 33).

⁽²⁾ JO L 211, 7.8.2002, p. 16.

⁽³⁾ JO L 253, 11.10.1993, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 214/2007 (JO L 62, 1.3.2006, p. 6).

- (8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin derogare de la dispozițiile anexei III la Decizia 2001/822/CE, produsele pescărești prevăzute în anexa la prezenta decizie, capturate din mare în afara apelor teritoriale, sunt considerate ca originare din Insulele Falkland, în condițiile stabilite în prezenta decizie.

Articolul 2

Derogarea prevăzută la articolul 1 se aplică peștelui pescuit din mare de nave sau de nave-fabrică, precum și cantităților anuale stabilite în anexa la prezenta decizie care sunt importate în Comunitate din Insulele Falkland începând cu 1 decembrie 2007 până la 30 noiembrie 2012.

Navele și navele-fabrică menționate la primul alineat sunt conforme cu criteriile stabilite la articolul 3 alineatul (2) din anexa III la Decizia 2001/822/CE, cu excepția literei (d).

Articolul 3

Articolele 308a, 308b și 308c din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 privind gestionarea contingentelor tarifare se aplică *mutatis mutandis* gestionării cantităților menționate în anexa la prezenta decizie.

Articolul 4

Autoritățile vamale din Insulele Falkland iau măsurile necesare de efectuare a controalelor cantitative asupra exporturilor de produse menționate la articolul 1.

În acest sens, toate certificatele eliberate în temeiul prezentei decizii conțin o trimitere la aceasta.

Autoritățile vamale din Insulele Falkland transmit Comisiei, în fiecare trimestru, o declarație a cantităților pentru care au fost eliberate certificate de circulație a mărfurilor EUR.1, în temeiul prezentei decizii, precum și numerele de serie ale acestor certificate.

Articolul 5

Rubrica 7 a certificatelor EUR.1, eliberate în temeiul prezentei decizii, conține una dintre următoarele mențiuni:

— „Derogation – Decision No ...”;

— „Dérégation – Décision n° ...”;

și indică numărul prezentei decizii.

Articolul 6

Prezenta decizie se aplică de la 1 decembrie 2007 până la 30 noiembrie 2012.

Cu toate acestea, în cazul în care se adoptă un regim preferențial care înlocuiește Decizia 2001/822/CE după 31 decembrie 2011 sau dacă regimul actual se prelungește, prezenta decizie va continua, totuși, să se aplice până la expirarea valabilității acestui nou regim sau a regimului actual prelungit, dar, în orice caz, până la 30 noiembrie 2012 cel târziu.

Articolul 7

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 15 noiembrie 2007.

Pentru Comisie

László KOVÁCS

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Ordin Nr.	Cod NC	Descrierea mărfurilor	Cantitate anuală totală (în tone) ⁽¹⁾
09.1914	0303	Pești congelați, cu excepția fileurilor de pești și a altui tip de carne de pești de la poziția 0304	12 500
09.1915	ex 0304	Fileuri congelate de pești	5 100
09.1916	0307 49 35	Calamari din specia <i>Loligo Patagonica</i> (<i>Loligo gahi</i>), congelați	34 600
09.1917	0307 99 11	Calamari din specia <i>Illex</i> , congelați	31 000

⁽¹⁾ Cantitatea totală anuală cuprinde toate speciile luate în ansamblu.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Regulamentul (CE) nr. 1380/2007 al Comisiei din 26 noiembrie 2007 privind autorizarea preparatului endo-1,4-beta-xilanază (Natugrain Wheat TS) ca aditiv pentru hrana animalelor

(Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 309 din 27 noiembrie 2007)

La pagina 23, în tabel, în prima coloană „Număr de identificare al aditivului”:

în loc de: „4d 62”,

se va citi: „4a 62”.
